

Installation Guide

for Andersen® Series Door Handle Set for Quick Change System



Come home to Andersen.™

IMPORTANT

READ ENTIRE GUIDE BEFORE BEGINNING INSTALLATION. Please handle your components with care to avoid damage and/or scratches.

PLEASE NOTE: Proper assembly, installation and maintenance are essential if the benefits of your Andersen® product are to be fully attained. Therefore, please read and follow this Installation Guide completely. If your abilities do not match this procedure's requirements, contact an experienced contractor.

You may direct any questions to the Solution Center at 1-800-933-3626.

FASTENER IDENTIFICATION



WARNING

Metal fasteners and other hardware components may corrode when exposed to preservative treated and fire-retardant treated lumber. Obtain and use the appropriate size stainless steel fasteners and hardware as called out by the installation guide to fasten unit to any rough opening made from pressure treated and fire-retardant treated lumber. Failure to use the appropriate materials for the installation may cause a failure resulting in injury, property or product damage.

TO INSTALL HANDLE SET — Use in Step 5, 6, 7, & 10



#10 X 1 1/2"
PHILLIPS FLAT
HEAD SCREW
QTY: 1



#6 X 1/2"
PHILLIPS FLAT
HEAD SCREW
QTY: 4



#8 X 1 1/2"
PHILLIPS
PAN HEAD SCREW
QTY: 2



#8 X 1/2"
PHILLIPS FLAT
HEAD SCREW
QTY: 2

RECOMMENDED TOOLS



WARNING

Improper use of hand or power tools could result in injury and/or product damage. Follow equipment manufacturer's instructions for safe operation. Always wear safety glasses.

- Safety Glasses
- Center punch
- Chisel
- Drill
- Pencil
- Hammer
- 3/32" Drill Bit
- Phillips Head Screwdriver



WARNING

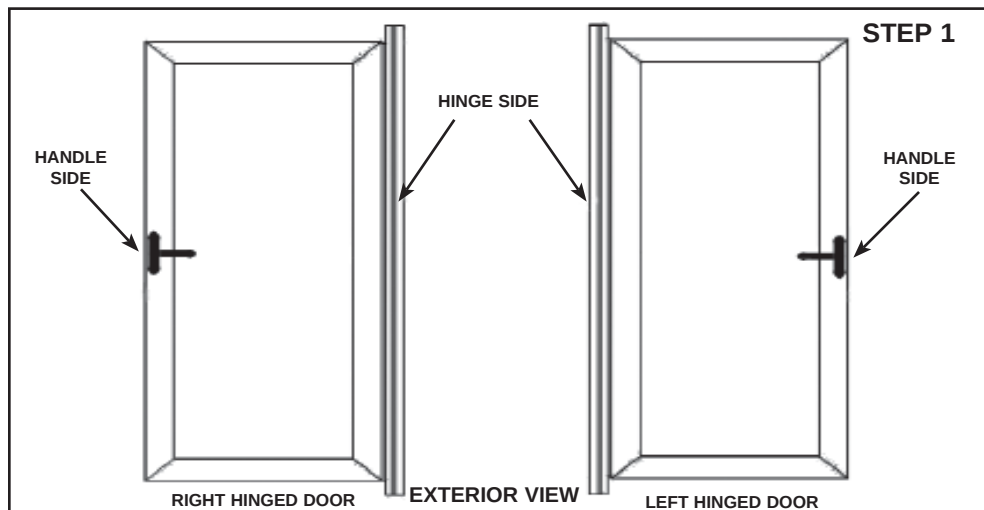
Windows and doors can be heavy. Use safe lifting techniques and a reasonable number of people with enough strength to lift, carry, and install window and door products to avoid injury and/or property damage.

IMPORTANT - BEFORE YOU BEGIN

The window and/or insect screen unit must be removed from the door before installing the handle set. Refer to the door installation guide for proper window and/or insect screen unit removal.

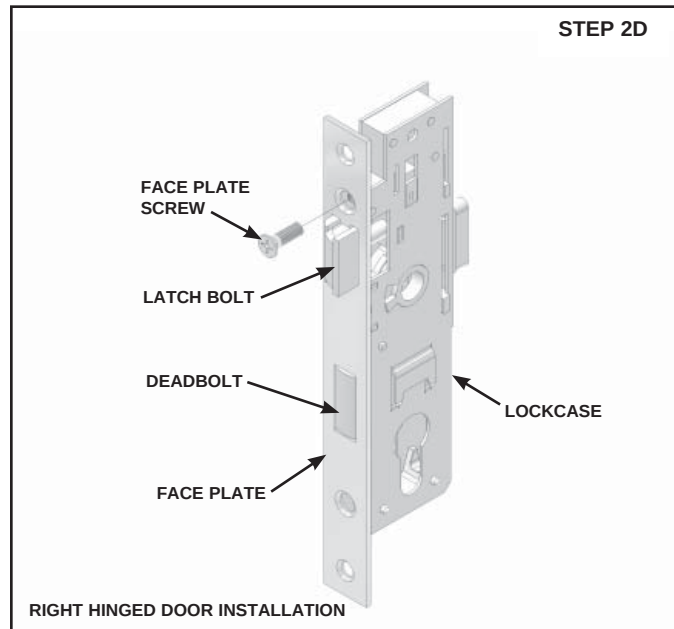
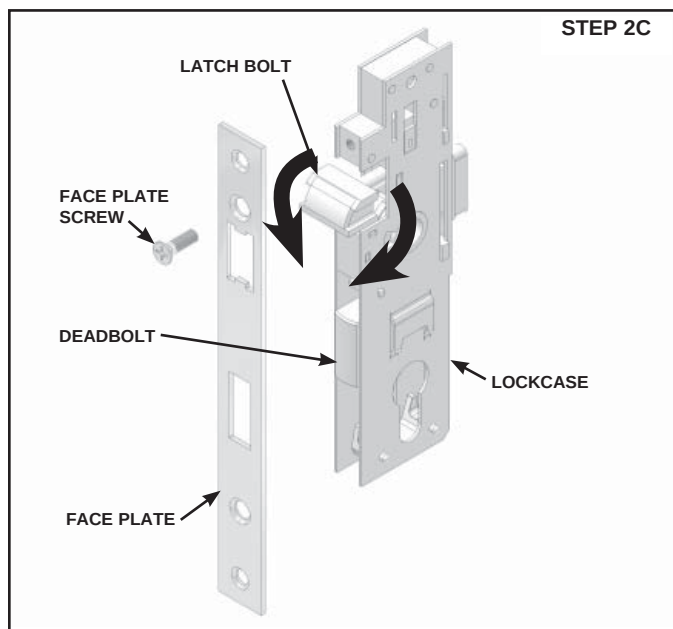
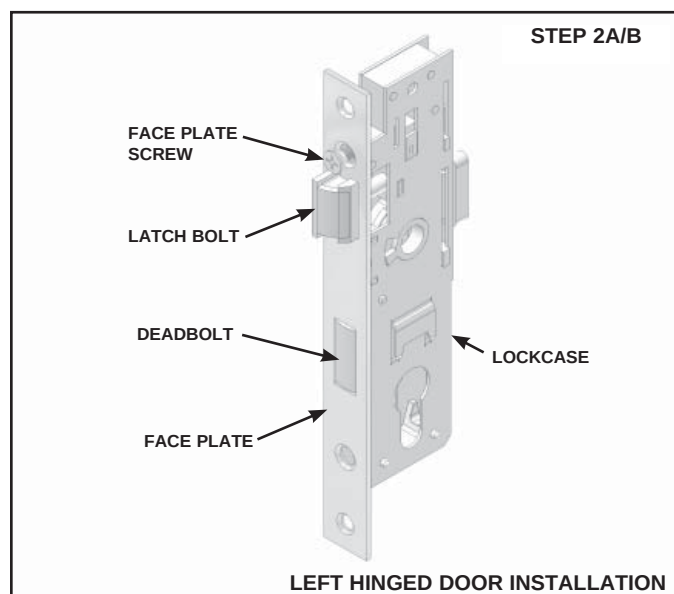
1. DETERMINE DOOR HINGE:

- A. The storm door was designed for either left or right hinged installation. The hinge side is the side that is the door's pivot point. Determine the door hinge installation of the door.
- B. Looking from the exterior of the home, a right hinged door will have the handle on the left, and the left hinged door will have the handle on the right.



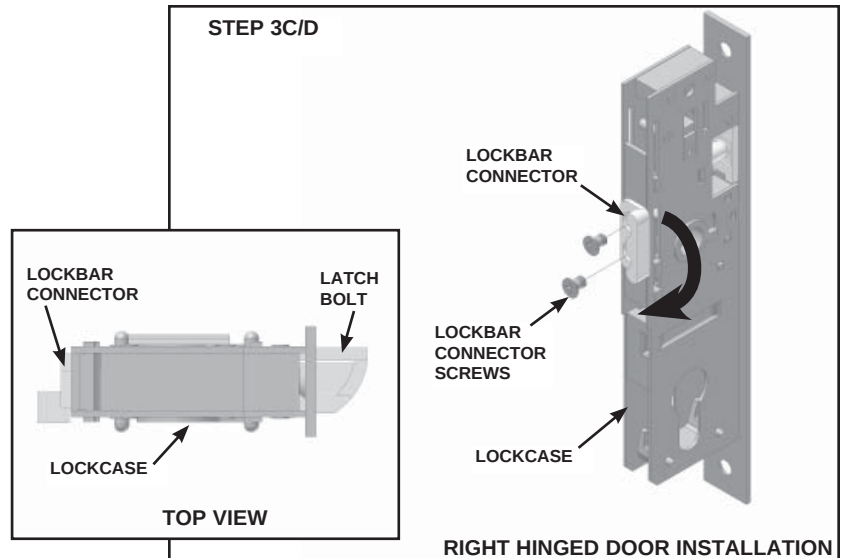
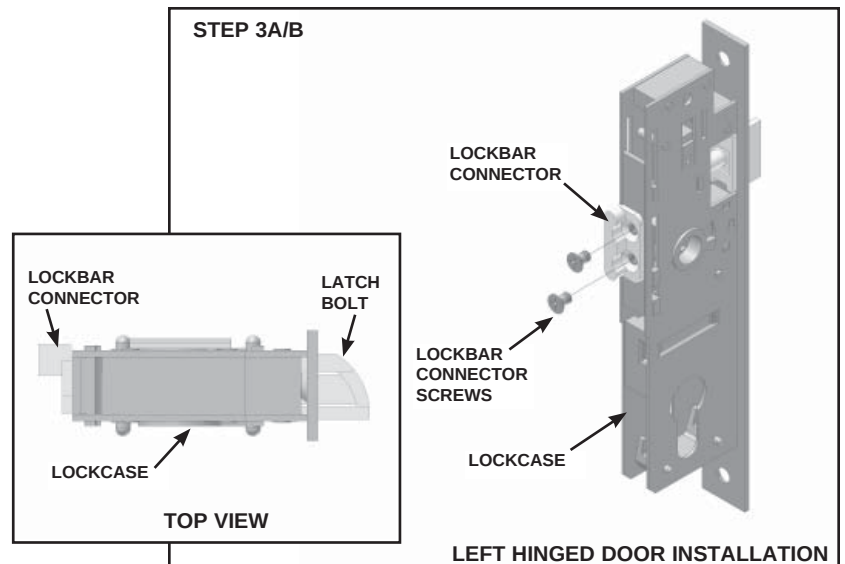
2. SET LATCH BOLT FOR LEFT OR RIGHT HINGED DOOR:

- A. Position the lockcase so that the latch bolt is above the deadbolt as shown. Determine if the latch bolt is in the correct position for a left hinged or right hinged door from the images. If latch bolt is in the correct position, proceed to Step 3.
- B. Remove the face plate from the lockcase by unscrewing face plate screw.
- C. Rotate the latch bolt to the correct position for a left hinged or right hinged door.
- D. Once latch bolt is in correct position, re-attach face plate to lockcase with face plate screw.



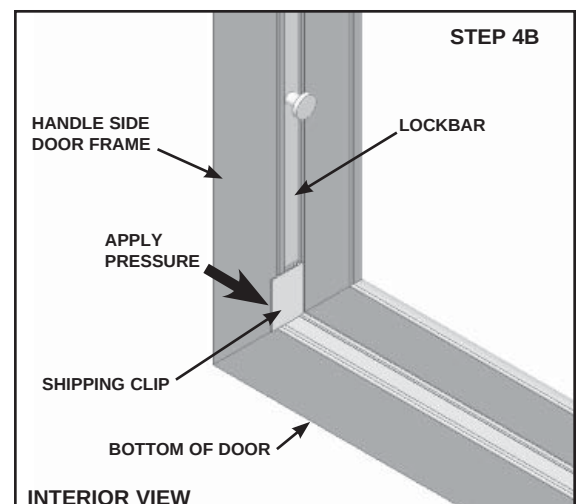
3. SET LOCKBAR CONNECTOR FOR LEFT OR RIGHT HINGED DOOR:

- A. Determine if the lockbar connector is in the correct position for a left hinged or right hinged door from the images. If lockbar connector is in the correct position, proceed to Step 4.
- B. Remove the lockbar connector from the lockcase by unscrewing the lockbar connector screws.
- C. Rotate the lockbar connector to the correct position for a left hinged or right hinged door.
- D. Once lockbar connector is in the correct position, re-attach the lockbar connector to lockcase.



4. REMOVE LOCKBAR SHIPPING CLIPS (FOR NEW INSTALLATION ONLY):

- A. Locate shipping clips at top and bottom of interior handle side door frame.
- B. Remove clips by applying pressure to the tab of the clip that is sticking out from the door frame.



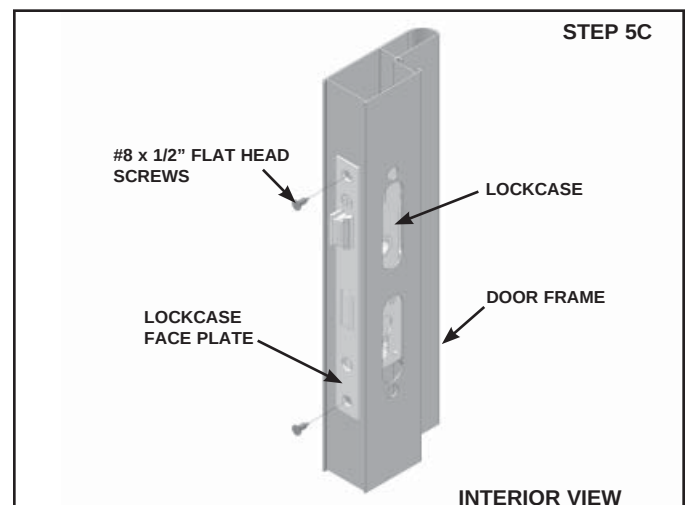
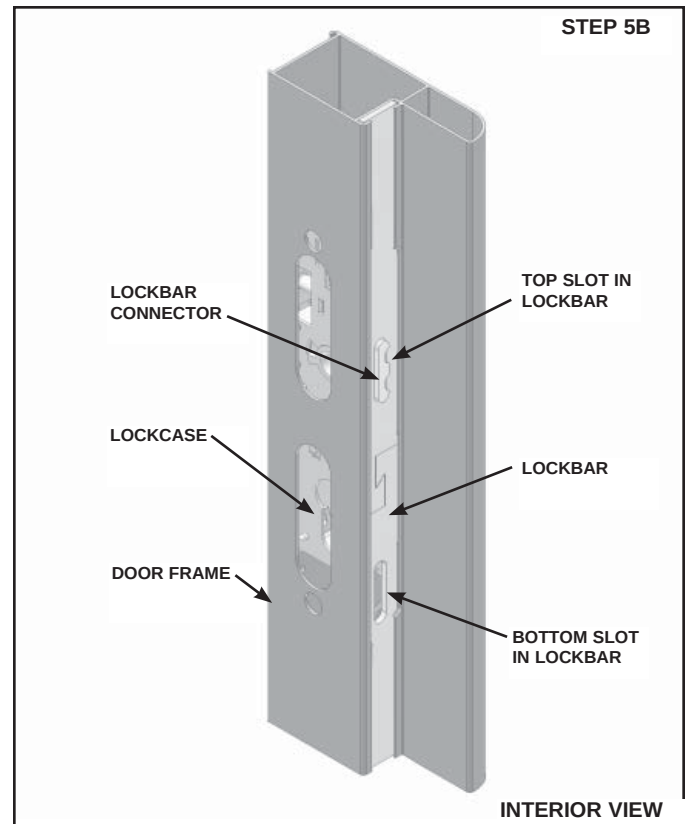
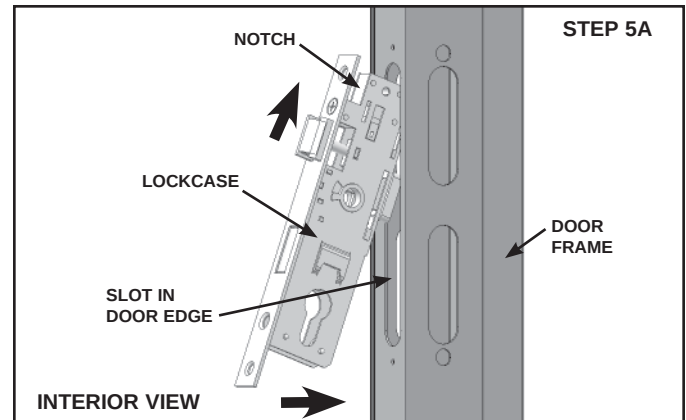
5. INSTALL LOCK CASE:



WARNING

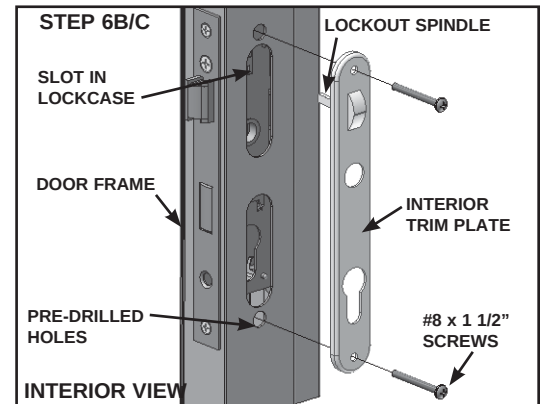
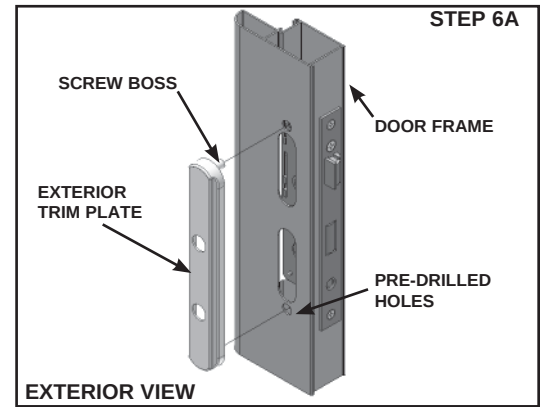
The holes will have a sharp edge. Do not insert finger into holes drilled in door. Inserting fingers into holes during installation process could result in injury.

- A. Angle lockcase and insert notch at top into slot in edge of door frame. Slide lockcase up and rotate bottom of lockcase into door frame.
- B. Insert lockbar connector on backside of lockcase into top slot in lockbar located on the interior of the door frame by sliding the lockbar up or down to align.
- C. Fasten the lockcase to the door using the pre-drilled holes in the door frame edge with (2) #8 x 1/2" flat head screws.



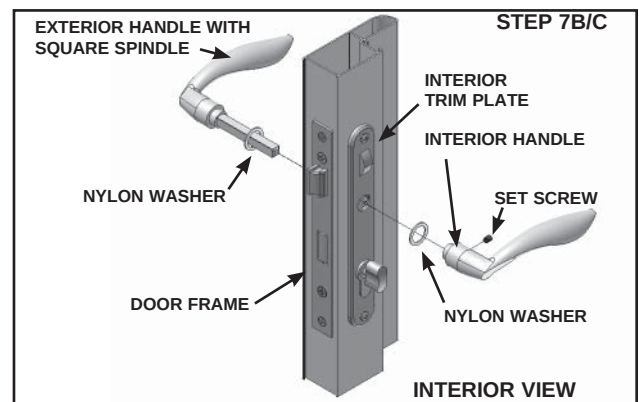
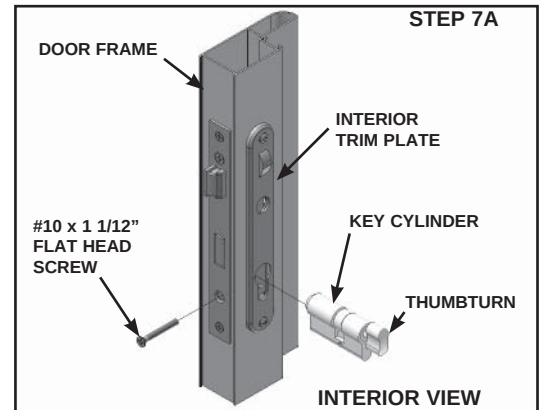
6. INSTALL EXTERIOR AND INTERIOR TRIM PLATES:

- A. Insert screw bosses on exterior trim plate through pre-drilled holes on exterior of door.
- B. Insert lockout spindle on back side of interior trim plate into slot in lockcase. Place interior trim plate against interior surface of door and line up small holes in trim plate with pre-drilled holes on interior of door.
- C. Insert two (2) #8 x 1 1/2" screws through interior trim plate holes and thread into exterior trim plate screw bosses. Do not tighten screws at this time.



7. INSTALL KEY CYLINDER AND HANDLES:

- A. Insert key cylinder through slot of interior trim plate with the thumbturn on the interior of the door. Fasten key cylinder in place using #10 x 1 1/2" flat head machine screw.
- B. Place nylon washers over the interior and exterior handles. Insert the square spindle of the exterior handle through the upper hole in the trim plate, through lockcase and push until square spindle is visible from interior of door.
- C. Slide interior handle onto square spindle. Using the hex wrench provided, tighten the set screw on the interior handle. Do not squeeze the handles together too tightly when tightening the set screw. Tighten trim plate screws at this time. Test operation of the handle set with the door standing open.



8. INSTALL WINDOW UNIT:

- A. Install window unit into door. Refer to the door installation guide for proper window installation procedure.

9. SECURE RAIN CAP AND INSTALL HANDLE SIDE Z-BAR (FOR NEW INSTALLATIONS ONLY):

- A. Refer to the door installation guide to secure rain cap at top of door opening.
- B. Refer to the door installation guide to cut and install handle side Z-bar.

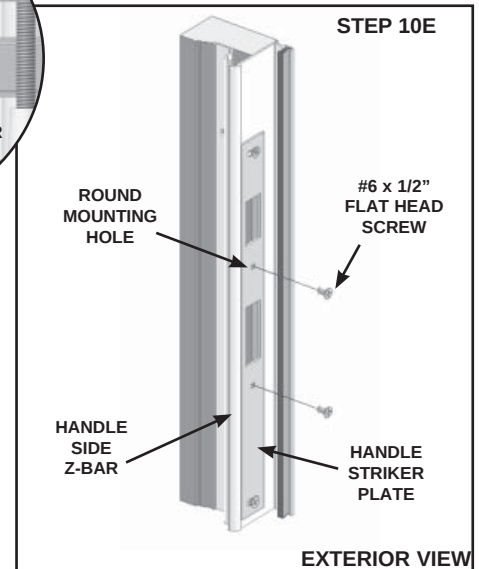
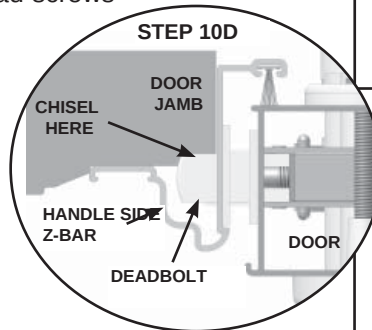
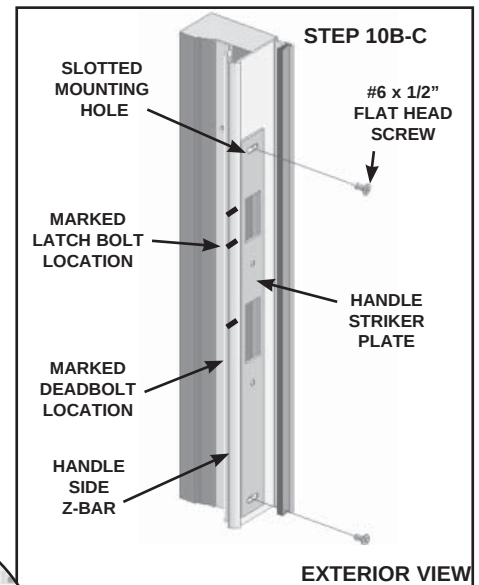
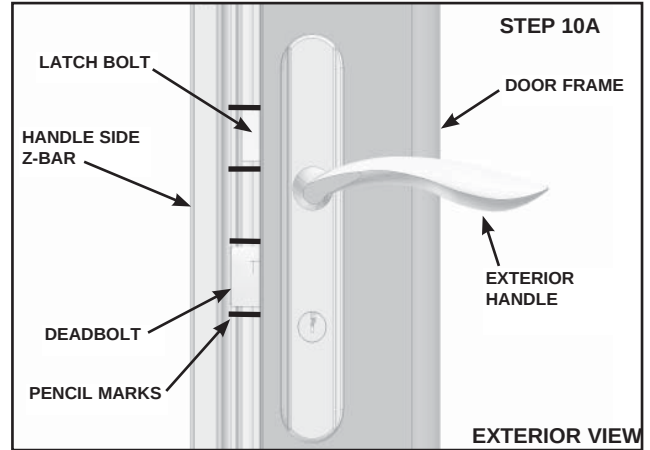
10. INSTALL LATCH STRIKER:

- A. Extend the deadbolt and close the door. With a pencil, mark the top and bottom locations of the deadbolt and latch bolt on the Z-bar.
- B. Open the door and place the handle striker plate on the Z-bar. Center the top and bottom striker openings with the deadbolt and latch bolt marks on the Z-bar. Center the openings in the striker horizontally over the openings in the Z-bar. Mark the center of the two (2) slotted mounting holes with a pencil and remove the striker plate. Center punch and drill a 3/32" hole at each location marked.
- C. Place the handle striker plate on the Z-bar and secure with two (2) #6 x 1/2" flat head screws.
- D. Check the latch and deadbolt for proper function. Turn the thumbturn on the interior of the door. If the deadbolt makes contact with the primary door jamb, **even slightly**, chisel a recess into the door jamb. Chisel the recess deep and wide enough to provide adequate clearance for the deadbolt.

CAUTION

Chisel the recess deep and wide enough to provide adequate clearance for the deadbolt. Failure to do so may result in the deadbolt becoming lodged in the door jamb.

- E. If necessary, adjust the handle striker plate forward or back until the door latches properly. Make sure that the handle striker plate screws are tightened. Center punch and drill two (2) 3/32" holes through the remaining two (2) mounting holes. Install two (2) #6 x 1/2" flat head screws into the round holes of the striker plate.



Guía de instalación



Come home to Andersen.®

para la puerta de la serie de Andersen® La manija
fijó para el sistema transformista

IMPORTANTE

LEA LA GUÍA COMPLETA ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN. Manipule la puerta y los componentes con cuidado para evitar daños y/o rayaduras.

TENGA EN CUENTA: El montaje, la instalación y el mantenimiento correctos son esenciales si desea obtener todos los beneficios de su producto Andersen®. Por lo tanto, lea y siga esta Guía de instalación estrictamente. Si no cuenta con las capacidades necesarias para los requerimientos de este procedimiento, comuníquese con un contratista experimentado.

Puede dirigir cualquier consulta al Centro de Resolución de problemas al 1-800-933-3626.

IDENTIFICACIÓN DEL SUJETADOR

! ADVERTENCIA

Los sujetadores de metal y otros accesorios pueden corroerse si se los expone a madera tratada con conservantes y materiales ignífugos. Obtenga y use sujetadores y accesorios de acero inoxidable del tamaño adecuado, como se indica en la guía de instalación, para sujetar la unidad a cualquier abertura rugosa realizada en madera tratada a presión y con materiales ignífugos. No usar los materiales adecuados para la instalación puede causar una falla y provocar lesiones, causar daños a la propiedad o en el producto.

PARA INSTALAR LA MANIJA: Úselos en el Paso 8



#10 X 1-1/2"
TORNILLO PHILLIPS CON
CABEZA PLANA CANT.: 1



#6 X 1/2"
TORNILLO PHILLIPS CON
CABEZA PLANA CANT.: 4



#8 X 1-1/2"
TORNILLO PHILLIPS DE
CABEZA REDONDA CANT.: 2



#8 X 1/2"
TORNILLO PHILLIPS CON
CABEZA PLANA CANT.: 2

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

! ADVERTENCIA

El uso inadecuado de herramientas manuales o eléctricas puede provocar lesiones y/o daños en el producto. Siga las instrucciones del fabricante del equipo para una operación segura. Siempre use antiparras de seguridad.

- | | | |
|---------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| — Antiparras de seguridad | — Punzón para centrar | — Destornillador de paleta plana |
| — Destornillador Phillips | — Martillo | — Broca de taladro de 3/32" |
| — Lápiz | — Taladro | — Cíncel |

! ADVERTENCIA

Las ventanas y puertas suelen ser pesadas. Levántelas utilizando las técnicas adecuadas y una cantidad razonable de personas con suficiente fuerza para levantarlas, trasladarlas e instalarlas a fin de evitar lesiones y/o daños al producto.

IMPORTANTE - ANTES DE COMENZAR

Se debe retirar la ventana y/o malla mosquitera de la puerta antes de instalar el juego de manijas. Consulte la guía de instalación de la puerta sobre cómo retirar correctamente la ventana y/o malla mosquitera.

* EMCO Enterprises, Inc. es una sucursal totalmente perteneciente a Andersen Corporation. EMCO fabrica puertas Andersen® y EMCO®. EMCO respalda las garantías limitadas que cubren las puertas contra intemperie y puertas con malla Andersen®. "Andersen", "EMCO" y todas las demás marcas denotadas son marcas comerciales de Andersen Corporation. ©2008 Andersen Corporation. Todos los derechos reservados.

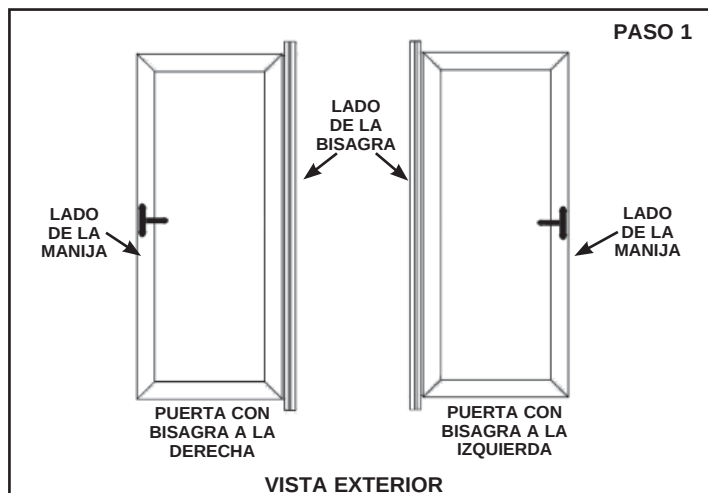
EMCO Enterprises, Inc.
PO Box 853
Des Moines, IA 50306-0853
Revisado 10-2008 - 8130
Número de parte 617301

1. DETERMINAR LA BISAGRA DE LA PUERTA

- A. La puerta contra intemperie fue diseñada para su instalación con la bisagra a la izquierda o a la derecha. El lado de la bisagra es el lado donde se encuentra el punto de pivote de la puerta. Determine la instalación de la bisagra de la puerta.

Mirando desde la parte exterior de la vivienda:

- Una puerta con la bisagra a la derecha tendrá la manija del lado izquierdo.
- Una puerta con la bisagra a la izquierda tendrá la manija del lado derecho.



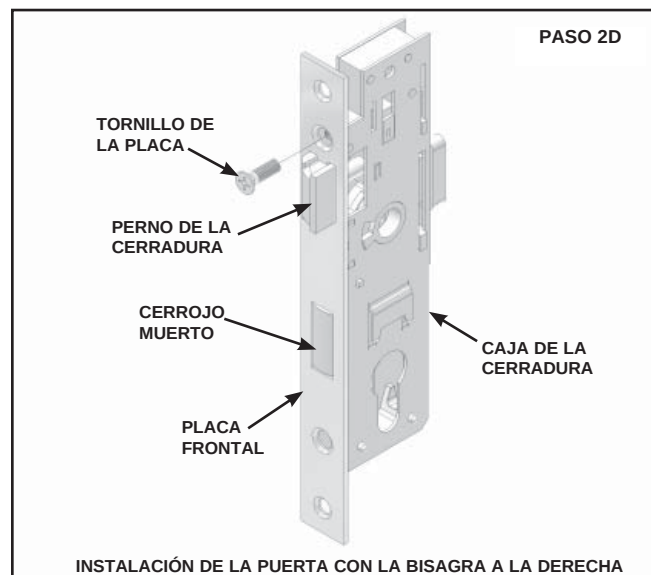
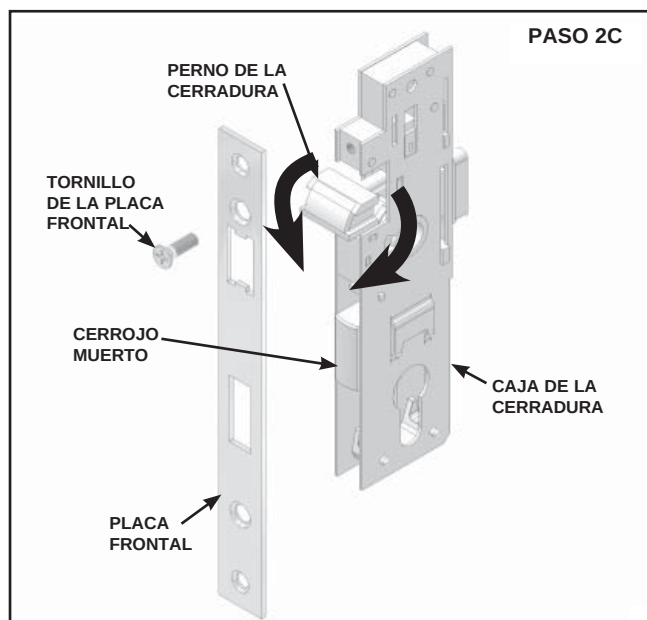
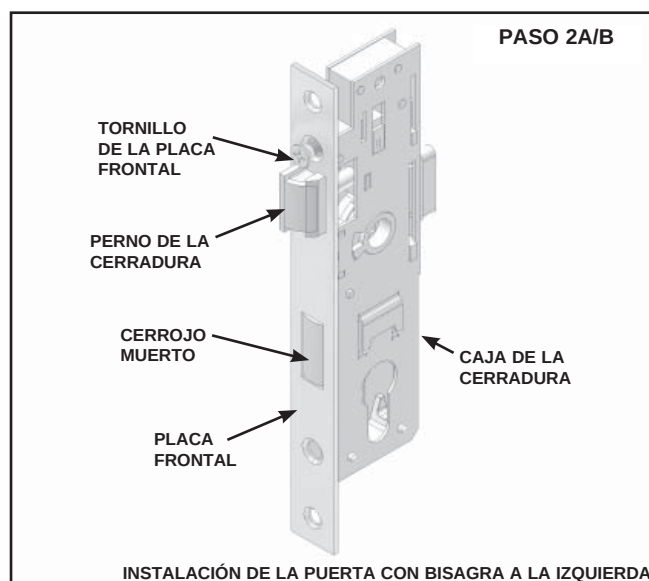
2. COLOCAR EL PERNO DE LA CERRADURA PARA LA PUERTA CON BISAGRA A LA IZQUIERDA O A LA DERECHA

- A. Ubique la caja de la cerradura de modo que el perno de la cerradura se encuentre por encima del cerrojo muerto como se indica. Determine si el perno de la cerradura está en la posición correcta para una puerta con bisagra a la izquierda o a la derecha a partir de las imágenes. Si el perno de la cerradura está en la posición correcta, avance al Paso 3.

- B. Retire la placa frontal de la caja de la cerradura destornillando el tornillo que hay en ella.

- C. Rote el perno de la cerradura a la posición correcta para una puerta con bisagra a la izquierda o a la derecha.

- D. Una vez que el perno de la cerradura está en la posición correcta, vuelva a colocar la placa frontal en la caja de la cerradura con el tornillo.



3. ADJUSTAR EL CONECTOR DE LA BARRA DE SEGURIDAD PAPA PUERTAS CON BISAGRA A LA IZQUIERDA O A LA DERECHA

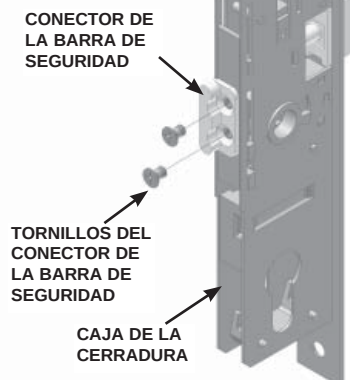
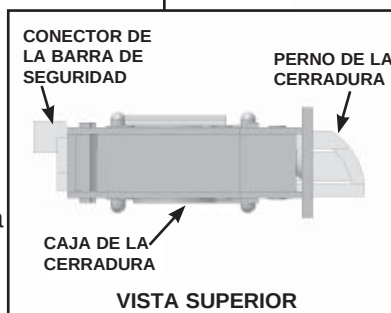
A. Determine si el conector de la barra de seguridad está en la posición correcta para una puerta con bisagra a la izquierda o a la derecha a partir de las imágenes. Si el conector de la barra de seguridad está en la posición correcta, avance al Paso 4.

B. Retire el conector de la barra de seguridad de la caja de la cerradura destornillando los tornillos.

C. Rote el conector de la barra de seguridad a la posición correcta para una puerta con bisagra a la izquierda o a la derecha.

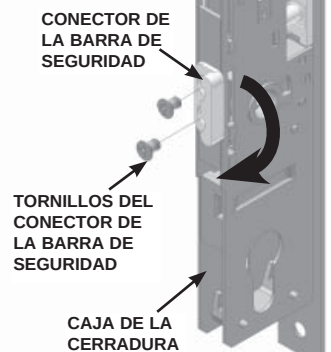
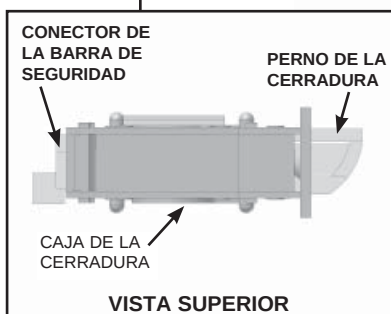
D. Una vez que el conector de la barra de seguridad está en la posición correcta, vuelva a colocarlo en la caja de la cerradura.

PASO 3A/B



INSTALACIÓN DE LA PUERTA CON BISAGRA A LA IZQUIERDA

PASO 3C/D



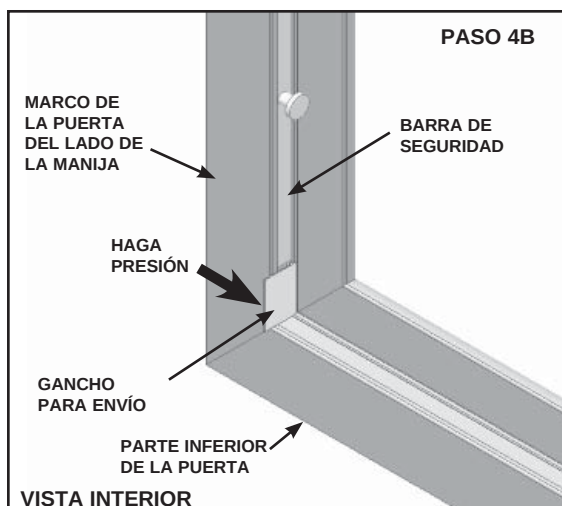
INSTALACIÓN DE LA PUERTA CON LA BISAGRA A LA DERECHA

4. RETIRAR LOS GANCHOS PAPA ENVÍO DE LA BARRA DE SEGURIDAD (SOLO PARA INSTALACION NUEVAS)

A. Ubique los ganchos para envío situados en la parte superior e inferior del marco de la puerta del lado de la manija interior.

B. Retire los ganchos haciendo presión sobre la lengüeta del gancho que sobresale del marco de la puerta.

PASO 4B



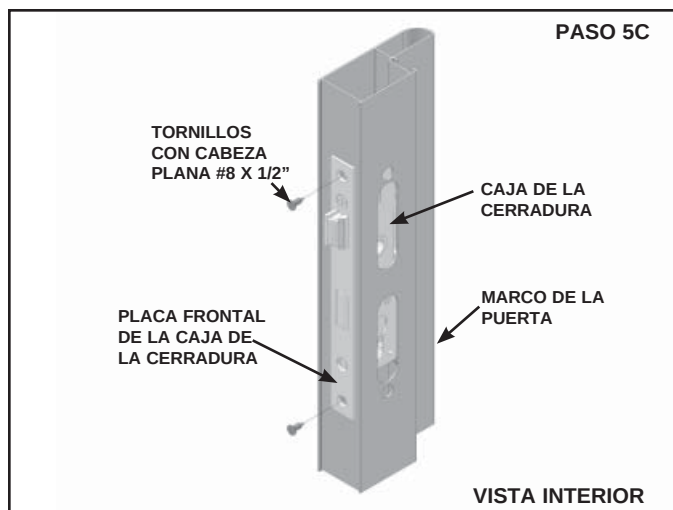
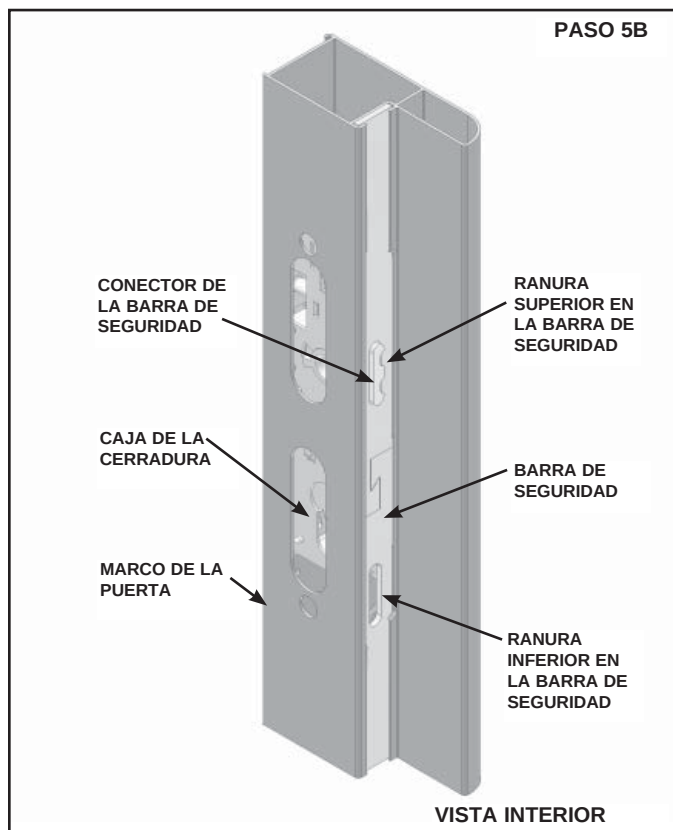
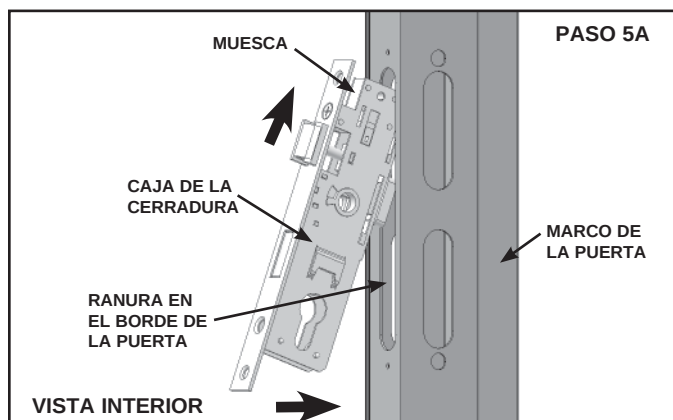
5. INSTALAR LA CAJA DE LA CERRADURA



ADVERTENCIA

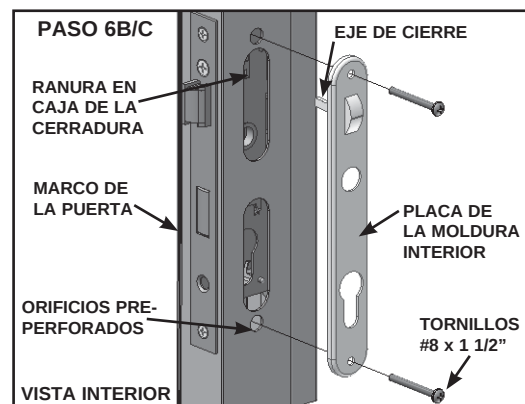
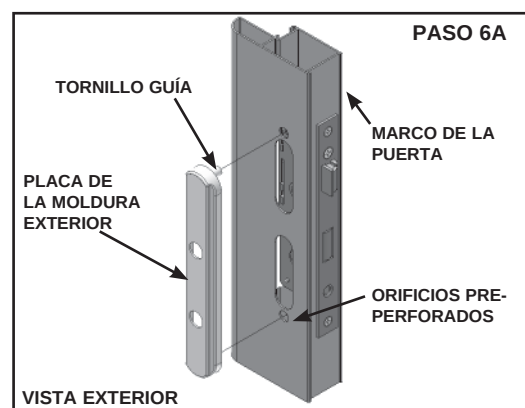
Los orificios tendrán un borde filoso. No introduzca el dedo en los orificios perforados en la puerta. Introducir los dedos en los orificios durante el proceso de instalación puede provocar lesiones.

- A.** Coloque en ángulo la caja de la cerradura e inserte la muesca en la parte superior en la ranura en el borde del marco de la puerta. Deslice la caja de la cerradura hacia arriba y rote la parte inferior de la caja de la cerradura en el marco de la puerta.
- B.** Inserte el conector de la barra de seguridad en la parte posterior de la caja de la cerradura en la ranura superior de la barra de seguridad situada en el interior del marco de la puerta deslizando la barra de seguridad hacia arriba o hacia abajo para alinearla.
- C.** Asegure la caja de la cerradura a la puerta usando los orificios pre-perforados en el borde del marco de la puerta con (2) tornillos con cabeza plana #8 x 1/2".



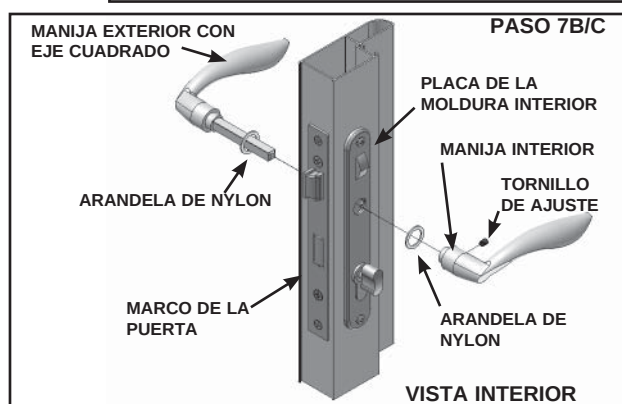
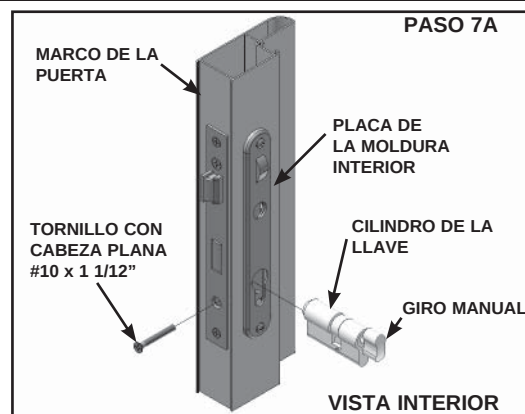
6. INSTALAR LAS PLACAS DE LA MOLDURA EXTERIOR E INTERIOR

- A. Inserte tornillos guía en la placa de la moldura exterior a través de orificios pre-perforados en el exterior de la puerta.
- B. Inserte el eje de cierre en la parte posterior de la placa de la moldura interior en la ranura en la caja de la cerradura. Coloque la placa de la moldura interior contra la superficie interna de la puerta y alinee los orificios pequeños en la placa de la moldura con los orificios pre-perforados en el interior de la puerta.
- C. Inserte dos (2) tornillos #8 x 1 1/2" a través de los orificios de la placa de la moldura interior y enrosque los tornillos guía de la placa de la moldura exterior. No ajuste los tornillos en este momento.



7. INSTALAR EL CILINDRO DE LA LLAVE Y LAS MANIJAS

- A. Inserte el cilindro de la llave a través de la ranura de la placa de la moldura interior con el giro manual en el interior de la puerta. Asegure el cilindro de la llave en su lugar usando un tornillo torneado con cabeza plana #10 x 1 1/2".
- B. Coloque arandelas de nylon sobre las manijas interiores y exteriores. Inserte el eje cuadrado de la manija exterior a través del orificio superior en la placa de la moldura, a través de la caja de la cerradura y presione hasta que el eje cuadrado se visualice desde el interior de la puerta.
- C. Deslice la manija interior en el eje cuadrado. Con la llave hexagonal provista, ajuste el tornillo en la manija interior. No apriete las manijas simultáneamente demasiado cuando ajusta el tornillo. Ajuste los tornillos de la placa de la moldura en este momento. Pruebe el funcionamiento del juego de manijas con la puerta abierta.



8. INSTALAR LA VENTANA

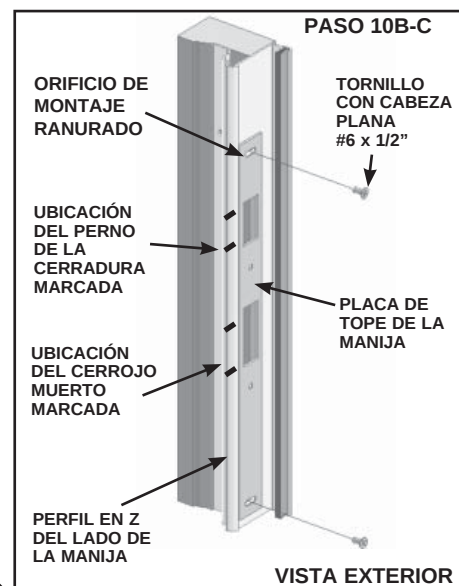
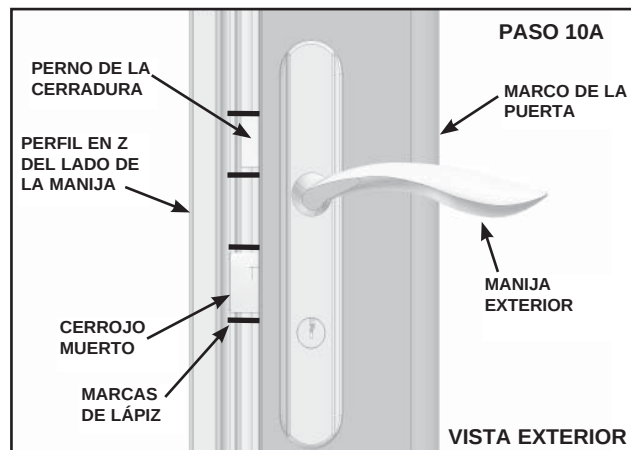
- A. Instale la ventana en la puerta. Consulte el Paso 8 en la guía de instalación de la puerta para conocer el procedimiento de instalación correcto de la ventana.

9. ASEGURAR LA TAPA PARA LLUVIA E INSTALAR EL PERFIL EN Z DEL LADO DE LA MANIJA

- A. Consulte el Paso 9 de la guía de instalación de la puerta para asegurar la tapa para lluvia en la parte superior de la abertura de la puerta.
- B. Consulte el Paso 10 de la guía de instalación de la puerta para cortar e instalar el perfil en Z del lado de la manija.

10. INSTALAR EL TOPE DE LA CERRADURA

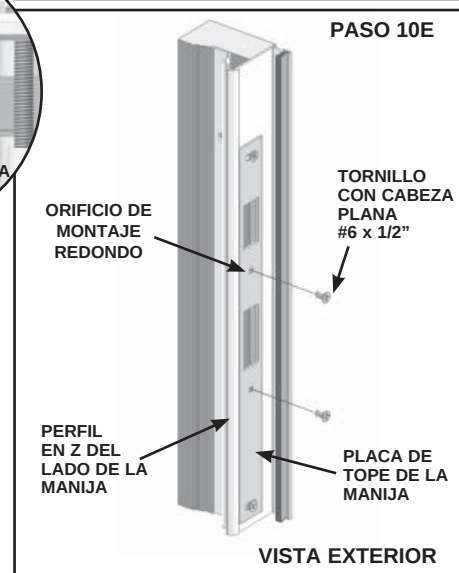
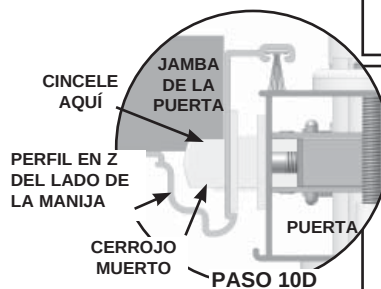
- A. Extienda el cerrojo muerto y cierre la puerta. Con un lápiz, marque las ubicaciones superiores e inferiores del cerrojo muerto y el perno de la cerradura en el perfil en Z.
- B. Abra la puerta y coloque la placa del tope de la manija en el perfil en Z. Centre las aberturas del tope superior e inferior con las marcas del cerrojo muerto y el perno de la cerradura en el perfil en Z. Centre las aberturas en el tope horizontalmente sobre las aberturas en el perfil en Z. Marque el centro de los dos (2) orificios de montaje ranurados con un lápiz y retire la placa del tope. Centre el punzón y perforo un orificio de 3/32" en cada ubicación marcada.
- C. Coloque la placa del tope de la manija en el perfil en Z y asegure con dos (2) tornillos con cabeza plana #6 x 1/2".
- D. Verifique que la cerradura y el cerrojo muerto funcionen correctamente. Rote el giro manual en el interior de la puerta. Si el cerrojo muerto entra en contacto con la jamba de la puerta principal, aun ligeramente, con un cincel realice un hueco en la jamba de la puerta. Realice un hueco lo suficientemente profundo y ancho para brindar el espacio libre adecuado para el cerrojo muerto.



CAUTION

Realice un hueco lo suficientemente profundo y ancho para brindar el espacio libre adecuado para el cerrojo muerto. No hacerlo puede provocar que el cerrojo muerto se aloje en la jamba de la puerta.

- E. Si es necesario, ajuste la placa del tope de la manija hacia adelante o hacia atrás hasta que la puerta cierre correctamente. Asegúrese de que los tornillos de la placa del tope de la manija estén ajustados. Centre el punzón y perforo dos (2) orificios de 3/32" a través de los dos (2) orificios de montaje restantes. Instale dos (2) tornillos con cabeza plana #6 x 1/2" en los orificios redondos de la placa del tope.



Guide d'installation

pour la porte de série d'Andersen® Ensemble de poignée pour le système rapide de changement

IMPORTANT :

LISEZ LE GUIDE AU COMPLET AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION. Manipulez votre porte et vos composants avec soin afin d'éviter de les endommager ou de les égratigner.

REMARQUE : Pour retirer tous les avantages des produits Andersen®, il est essentiel de bien suivre les directives de montage, d'installation et d'entretien. Nous vous prions donc de lire ce Guide d'installation au complet et de le suivre à la lettre. Si vous ne disposez pas des compétences nécessaires pour respecter à la lettre la marche à suivre décrite, faites appel à un entrepreneur qualifié.

Vous pouvez poser toutes vos questions au Centre de solutions au 1-800-933-3626.

IDENTIFICATION DES FIXATIONS

AVERTISSEMENT :

Les attaches métalliques et les autres pièces de fixation peuvent se corroder lorsqu'elles sont exposées à du bois traité et du bois ignifuge. Il faut se procurer et utiliser des attaches et des pièces de fixation en acier inoxydable appropriées en suivant les indications du guide d'installation pour fixer la porte dans un cadre de porte en bois traité sous pression et en bois ignifuge. Si les matériaux appropriés ne sont pas utilisés lors de l'installation, il pourrait s'ensuivre des blessures, des dommages matériels et des dommages aux produits.

POUR L'INSTALLATION DE LA POIGNÉE — À utiliser à l'étape 8



VIS À TÊTE PLATE PHILLIPS
n° 10 X 1 1/2 po : 1



VIS À TÊTE PLATE PHILLIPS
n° 6 X 1/2 po : 4



VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
BOMBÉE PHILLIPS
n° 8 X 1 1/2 po : 2



VIS À TÊTE PLATE PHILLIPS
n° 8 X 1/2 po : 2

OUTILS RECOMMANDÉS

AVERTISSEMENT :

Toute utilisation malavisée d'outils manuels ou électriques risque d'entraîner des blessures et des dommages aux produits. Pour votre sécurité, suivez les directives du fabricant du matériel. Portez toujours des lunettes de sécurité.

- | | | |
|-----------------------------|------------|--------------------------|
| — Lunettes de sécurité | — Pointeau | — Tournevis à lame plate |
| — Tournevis à lame Phillips | — Marteau | — Foret de 3/32 po |
| — Crayon | — Perceuse | — Burin |

AVERTISSEMENT :

Les portes et fenêtres peuvent être lourdes. Pour éviter toute blessure ou tout dommage aux produits, utilisez des techniques de levage sécuritaires et faites appel à un nombre raisonnable de personnes suffisamment fortes pour soulever, transporter et installer les portes et fenêtres.

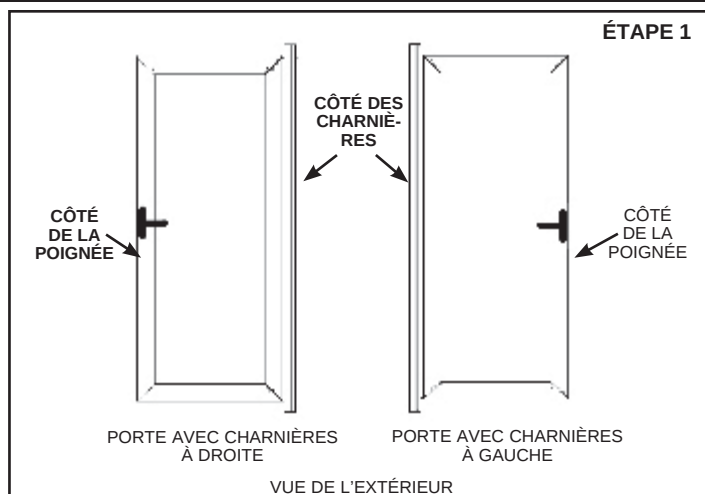
IMPORTANT - AVANT DE COMMENCER

Avant d'installer l'ensemble de poignées, retirez la moustiquaire et la fenêtre de la porte. Pour vous assurer que la moustiquaire et la fenêtre de la porte sont retirées convenablement, consultez le guide d'installation de la porte.

1. DÉTERMINATION DES CHARNIÈRES DE LA PORTE

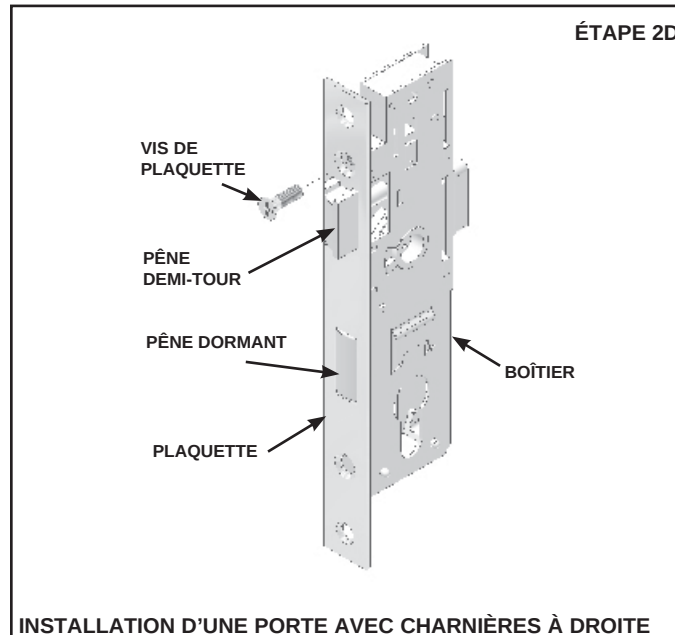
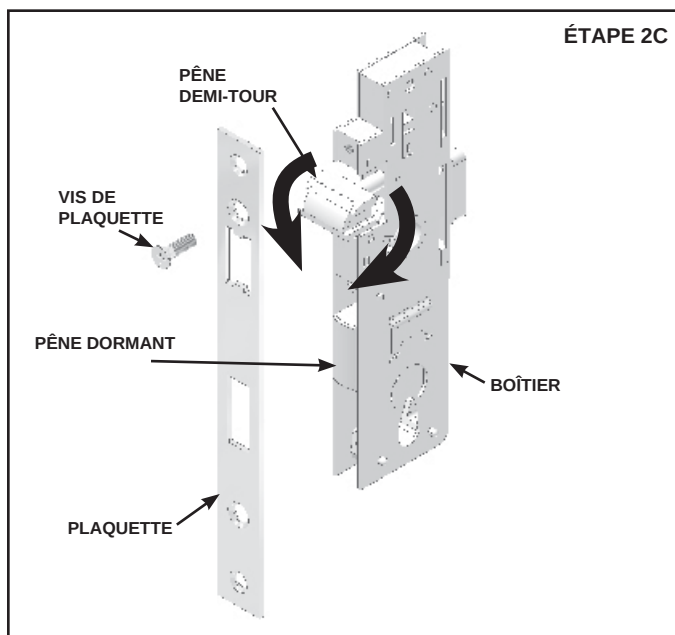
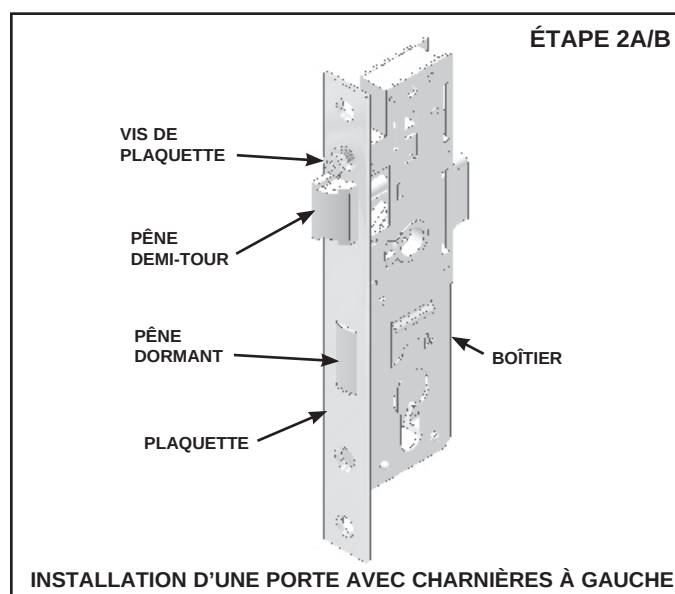
A. La contre-porte a été conçue pour être installée à gauche ou à droite. Le côté des charnières est celui qui permet à la porte de pivoter. Déterminez le côté charnières de la porte. Lorsqu'on regarde de l'extérieur :

- Sur une porte avec les charnières du côté droit, la poignée se trouve à gauche.
- Sur une porte avec les charnières du côté gauche, la poignée se trouve à droite.



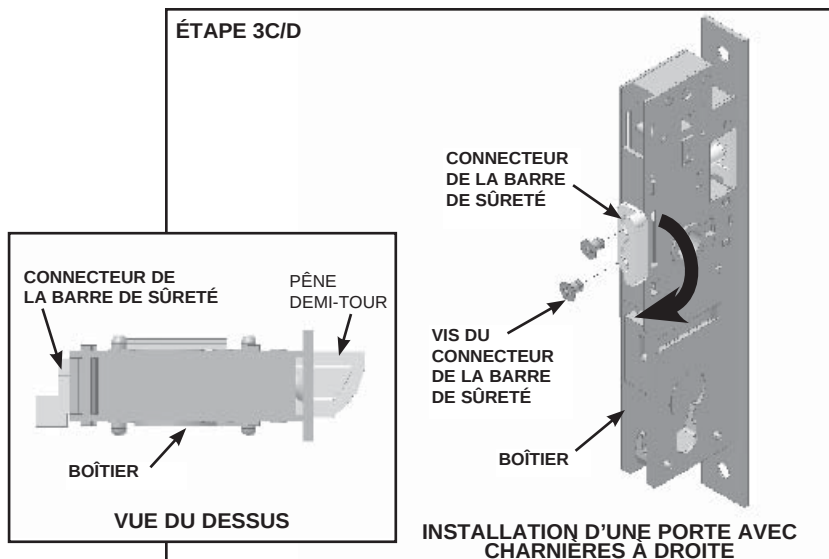
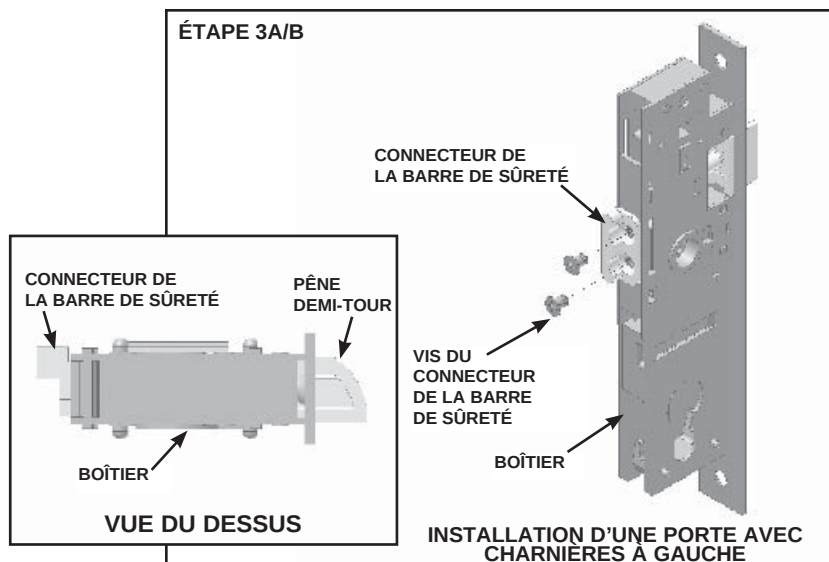
2. POSE DU PÊNE DEMI-TOUR POUR UNE PORTE INSTALLÉE À GAUCHE OU A DROITE

- A. Installez le boîtier de sorte que le pêne demi-tour se trouve au-dessus du pêne dormant, tel qu'il est illustré. À partir des images, déterminez si le pêne demi-tour est posé correctement pour une porte installée à gauche ou à droite. Si le pêne demi-tour se trouve dans la position appropriée, passez à l'étape 3.
- B. Retirez la plaquette du boîtier en dévissant la vis qui retient la plaquette.
- C. Faites tourner le pêne demi-tour jusqu'à ce qu'il se trouve à la position correcte pour une porte installée à gauche ou à droite.
- D. Lorsque le pêne demi-tour se trouve à la position correcte, reposez la plaquette sur le boîtier à l'aide de la vis de la plaquette.



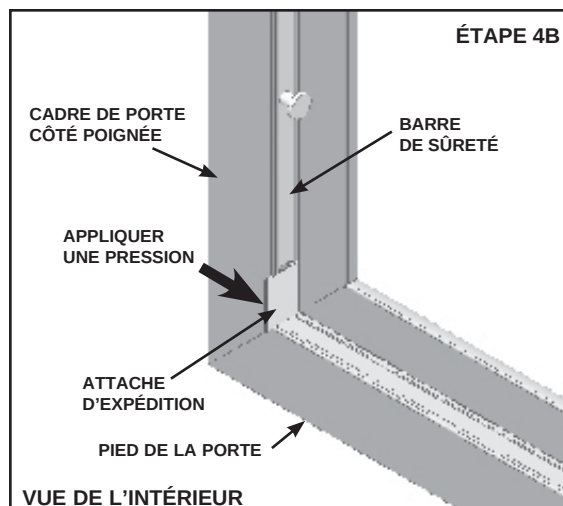
3. POSE DU CONNECTEUR DE LA BARRE DE SÛRETÉ POUR UNE PORTE INSATALLÉE A GAUCHE OU A DROITE

- A. À partir des images, déterminez si le connecteur de la barre de sûreté est posé correctement pour une porte installée à gauche ou à droite. Si le connecteur de la barre de sûreté se trouve dans la position appropriée, passez à l'étape 4.
- B. Retirez le connecteur de la barre de sûreté du boîtier en le dévissant.
- C. Faites tourner le connecteur de la barre de sûreté jusqu'à ce qu'il se trouve à la position correcte pour une porte installée à gauche ou à droite.
- D. Lorsque le connecteur de la barre de sûreté se trouve à la position correcte, reposez-le sur le boîtier.



4. RETRAIT DES ATTACHES D'EXPÉDITION DE LA BARRE DE SÛRETÉ (POUR LES NOUVELLES INSTALLATIONS SEUL)

- A. Repérez les attaches d'expédition au sommet et au pied du cadre de porte côté poignée intérieur.
- B. Retirez les attaches en appliquant une pression sur la languette de l'attache qui dépasse du cadre de porte.

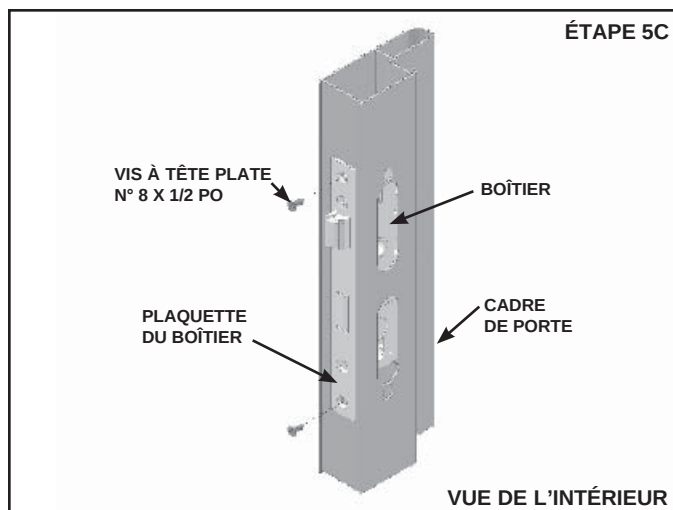
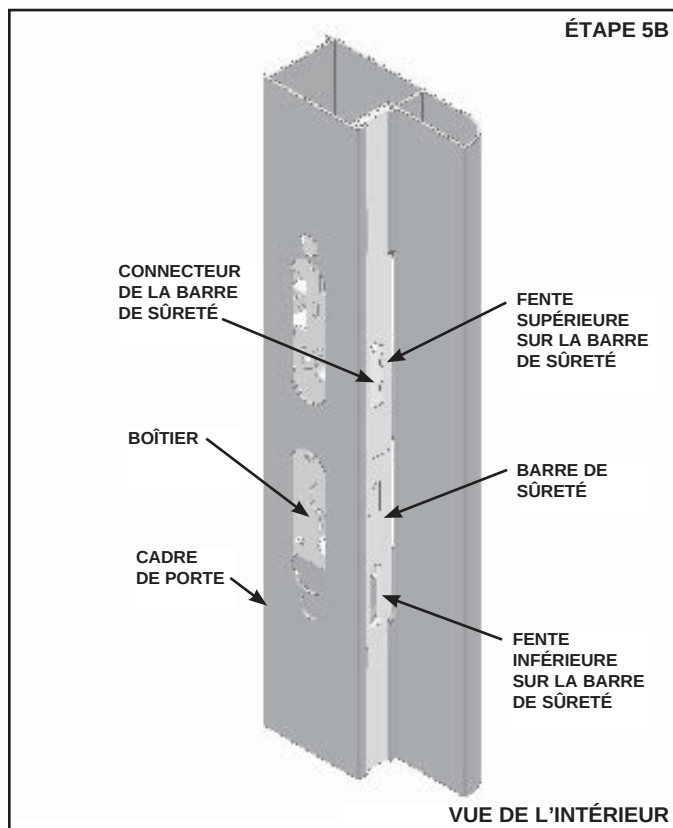
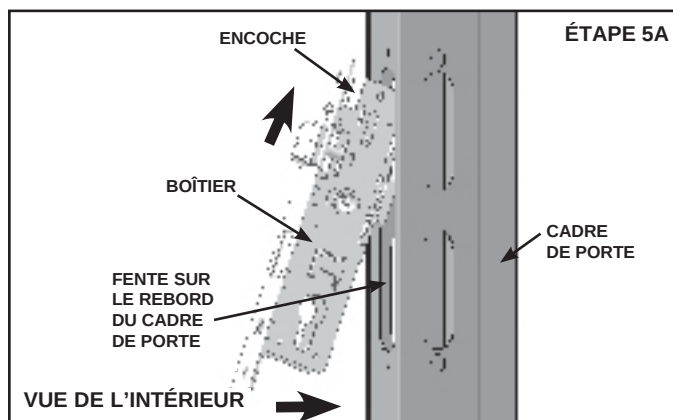


5. INSTALLATION DU BOÎTIER

AVERTISSEMENT :

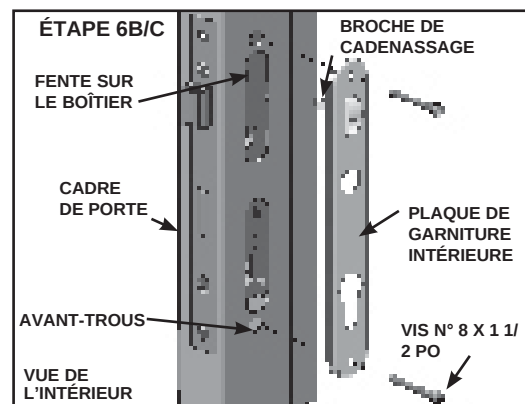
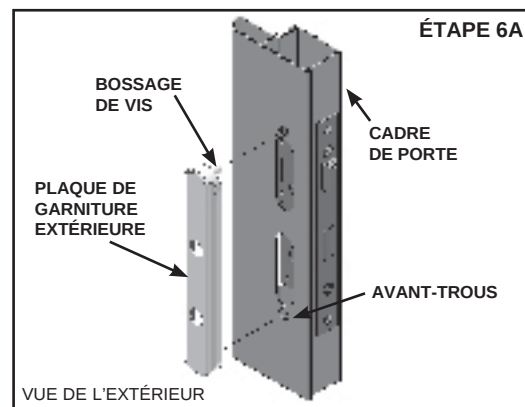
Le bord des trous sera tranchant; n'insérez pas les doigts dans les trous percés dans la porte. Insérer les doigts dans les trous durant le processus d'installation pourrait entraîner des blessures.

- A. Inclinez le boîtier, puis insérez l'encoche au sommet dans la fente sur le rebord du cadre de porte. Faites glisser le boîtier vers le haut de façon à faire pivoter le bas du boîtier dans le cadre de porte.
- B. Insérez le connecteur de la barre de sûreté se trouvant derrière le boîtier dans la fente supérieure sur la barre de sûreté située à l'intérieur du cadre de porte, en faisant glisser cette dernière vers le haut ou vers le bas de façon à ce qu'elle soit bien alignée.
- C. Fixez le boîtier sur la porte en utilisant les avant-trous dans le bord du cadre de porte à l'aide de deux vis à tête plate n° 8 x 1/2 po.



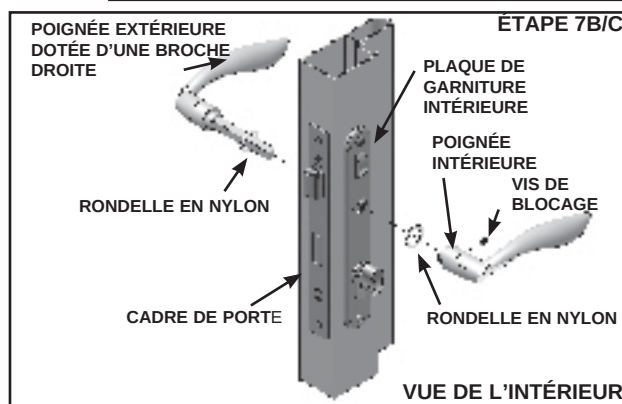
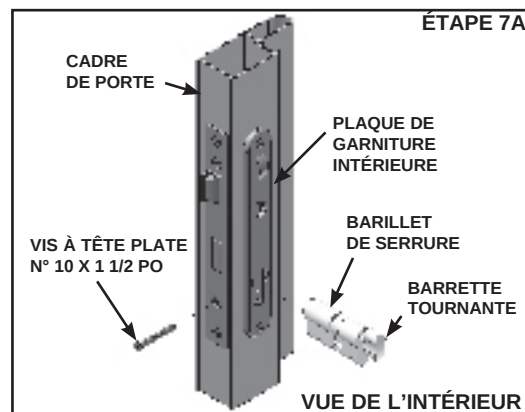
6. INSTALLATION DE LA PLAQUE DE GARNITURE EXTÉRIEURE ET INTÉRIEURE

- A. Insérez le bossage de vis sur la plaque de garniture extérieure en passant par les avant-trous à l'extérieur de la porte.
- B. Insérez la broche de cadénassage derrière la plaque de garniture intérieure, dans la fente sur le boîtier. Posez la plaque de garniture intérieure contre la surface intérieure de la porte et alignez les petits trous sur la plaque de garniture avec les avant-trous du côté intérieur de la porte.
- C. Insérez deux vis n° 8 x 1 1/2 po en passant par les trous de la plaque de garniture intérieure et taraudez dans les bossages de vis sur la plaque de garniture extérieure. Ne serrez pas les vis pour le moment.



7. INSTALLATION DU BARILLET DE SERRURE ET DES POIGNÉES

- A. Insérez le barillet de serrure par la fente sur la plaque de garniture intérieure, en vous assurant que la barrette tournante se trouve à l'intérieur de la porte. Fixez le barillet de serrure à l'aide d'une vis à métaux à tête plate n° 10 x 1 1/2 po.
- B. Posez les rondelles en nylon sur les poignées intérieure et extérieure. Insérez dans le boîtier la broche droite de la poignée extérieure en passant par le trou supérieur de la plaque de garniture et appuyez jusqu'à ce que la broche droite soit visible de l'intérieur de la porte.
- C. Faites glisser la poignée intérieure sur la broche droite. À l'aide de la clé hexagonale fournie, serrez la vis de blocage sur la poignée intérieure. Ne serrez pas les poignées trop fort lorsque vous poserez la vis de blocage. Vous pouvez maintenant serrer les vis de la plaque de garniture. Testez le fonctionnement de l'ensemble de poignées en gardant la porte ouverte.



8. INSTALLATION DE LA FENÊTRE

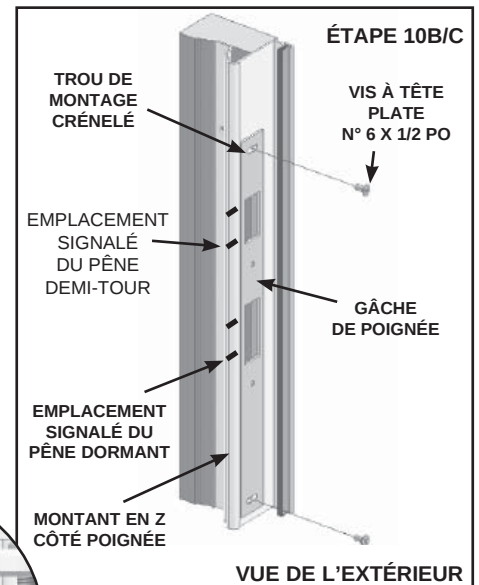
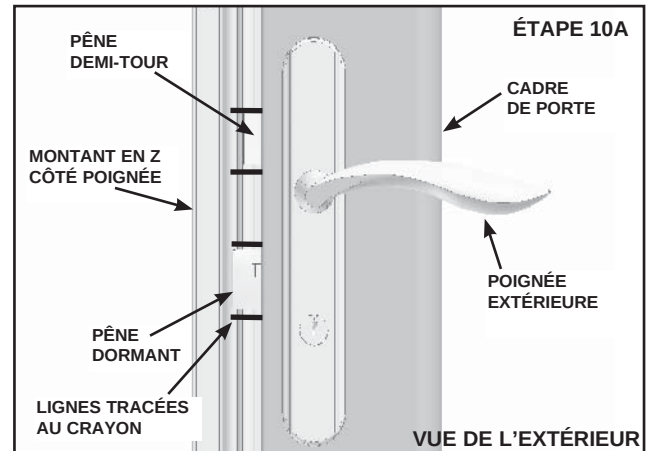
- A. Installez la fenêtre dans la porte. Consultez l'étape 8 du guide d'installation de la porte pour obtenir la bonne procédure d'installation de la fenêtre.

9. FIXATION DU REJÉTEAU ET INSTALLATION DU MONTANT EN Z CÔTÉ POIGNÉE (POUR LES NOUVELLES INSTALLATIONS SEUL)

- A. Consultez l'étape 9 du guide d'installation de la porte pour la fixation du rejéteau au sommet de l'ouverture de la porte.
- B. Consultez l'étape 10 du guide d'installation de la porte pour couper et installer le montant en Z côté poignée.

10. INSTALLATION DE LA GÂCHE DE VERROUILLAGE

- A. Étirez le pêne dormant puis fermez la porte. À l'aide d'un crayon, marquez l'emplacement inférieur et supérieur du pêne dormant et du pêne demi-tour sur le montant en Z.
- B. Ouvrez la porte et installez la gâche de la poignée sur le montant en Z. Centrez les ouvertures inférieure et supérieure de la gâche avec les lignes tracées pour le pêne dormant et le pêne demi-tour sur le montant en Z. Centrez les ouvertures pratiquées dans la gâche sur le plan horizontal sur les ouvertures pratiquées dans le montant en Z. Avec un crayon, tirez un trait indiquant le milieu des deux trous de montage crénelés et retirez la gâche. Centrez le poinçon et percez un trou de 3/32 po à chaque emplacement marqué.
- C. Posez la gâche de la poignée sur le montant en Z et fixez-la à l'aide de deux vis à tête plate n° 6 x 1/2 po.
- D. Vérifiez le loquet et le pêne dormant pour vous assurer qu'ils fonctionnent adéquatement. Tournez la barrette tournante vers l'intérieur de la porte. Si le pêne dormant entre en contact avec le premier montant de la porte, même s'il ne s'agit que d'un léger contact, burinez une cavité dans le montant de la porte. Burinez la cavité en profondeur et en largeur de façon à assurer un espace suffisant au pêne dormant.



⚠ AVERTISSEMENT :

Burinez la cavité en profondeur et en largeur de façon à assurer un espace suffisant au pêne dormant, sans quoi le pêne dormant risque de se loger dans le montant de la porte.

- E. Ajustez la gâche de la poignée vers l'avant ou vers l'arrière, au besoin, jusqu'à ce que la porte se ferme entièrement. Assurez-vous que les vis de la gâche de la poignée sont serrées convenablement. Centrez le poinçon et percez deux trous de 3/32 po en passant par les deux trous de montage restants. Installez deux vis à tête plate n° 6 x 1/2 po dans les trous arrondis de la gâche.

